The ethical stride of COOL partnering

Leif-Jöran Olsson
CEO/CTO
Ijo@friprogramvarusyndikatet.se











The tested and robust side of the moon

Fri programvaru-syndikatet (fps) filed tickets on testing and robustness

- #1004193, DeepL integration being broken with 23.05.5.3-1 fixed in 23.05.6
 - Original title: DEB package repo only list latest package version -- need to test possible DeepL regression
 - thanks Andras
- #1004366, problem with crash in call to LanguageTool in 23.05.6 fixed in 23.05.7
 - Original title: 23.05.6 problem with flashing"NN left the document" writer documents in Nextcloud for some users
 - thanks Aron and Timur
- (We usually update within a day of any release)

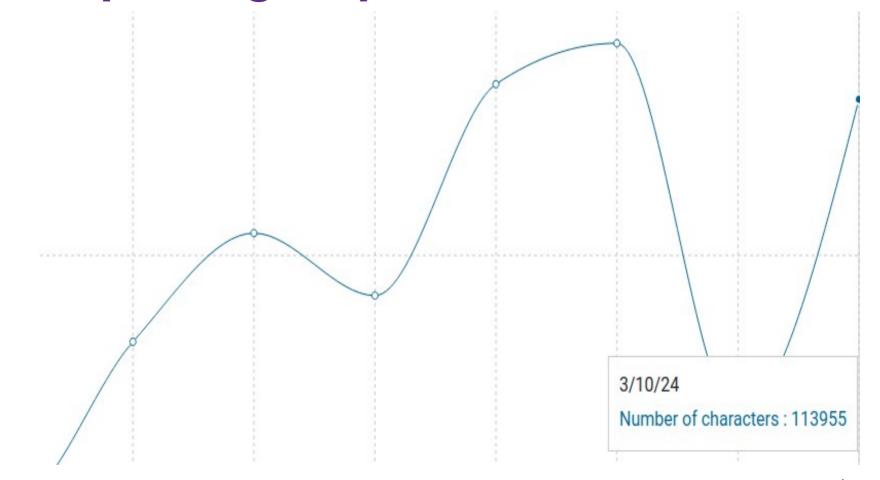


Who are fps?

www.friprogramvarusyndikatet.se info@friprogramvarusyndikatet.se



DeepL usage dips



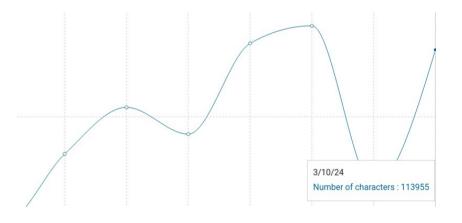




The DeepL side of the moon

Fps provide DeepL for translation to all of our customers' users to test out in COOL (up to cap) before they need to commit

- The trend of usage was climbing when the functionality broke
 - Fps provided a workaround to translate full documents
 - Unfortunately, second dip is due to one customer leaving
 - Some recovery with new customer:)







The LanguageTool side of the moon

Fps provide local LanguageTool (LT) to all customers' users

- Fps held workshops at Document Freedom Day activities 2023 and 2024 (and to any entity that want one internally)
- Fps are working on a LT version for Swedish aligned with Swedish writing rules 4th ed published by the Swedish Language Council
 - This will be a major USP
 - First hurdle winter 2022 was allowing Swedish to be passed on to LT, fixed



What is next?



What is next?

Fps expands and step up our goals

- Fps employs a new editor on April 22
- Opening peer tube instance with a section dedicated to COOL





Trust - the delicate ephemeral necessity

Fps works with endurance to reach social movements and build trust

- Fps believes in long term relations
- Working with many high profile activists, so attack surfaces need to be minimal



Fps loves COOL!

Thank you!

By @ljo/@fps_gbg @mastodon.social















@CollaboraOffice hello@collaboraoffice.com www.collaboraoffice.com